

আশ-শু'রা | Ash-Shu'ara | الشُّعْرَاءُ

আয়াত: ২৬ : ১০৩

আরবি মূল আয়াত:

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٠٣﴾

অনুবাদসমূহ:

নিচয় এতে রয়েছে নিদর্শন, আর তাদের অধিকাংশ মুমিন নয়। — আল-বায়ান

এতে অবশ্যই নিদর্শন আছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই ঈমান আনে না। — তাইসিরুল

এতে অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশ মুমিন নয়। — মুজিবুর রহমান

Indeed in that is a sign, but most of them were not to be believers. — Sahih International

১০৩. এতে তো অবশ্যই নিদর্শন রয়েছে, কিন্তু তাদের অধিকাংশই মুমিন নয়।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(১০৩) এতে অবশ্যই এক নিদর্শন রয়েছে, [১] কিন্তু ওদের অধিকাংশ বিশ্বাসী নয়। [২]

[১] অর্থাৎ, ইবরাহীমের মৃত্যুদের ব্যাপারে নিজ জাতির সাথে তর্ক-বিবাদ ও আল্লাহর একত্ববাদের প্রমাণাদি এই কথারই স্পষ্ট নিদর্শন যে, আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য মাঝুদ নেই।

[২] কেউ কেউ এর সম্পর্ক মুশরিকদের তথা কুরাইশদের সাথে বলেছেন। অর্থাৎ, তাদের বেশির ভাগ লোক ঈমান আনবে না।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=3035>

hadithbd.com

হাদিসবিড়ির প্রজেক্টে অনুদান দিন